

	SCHEDA TECNICA SPEZIFIKATION SPECIFICATION SHEET	
	Pasta all'uovo surgelata*	
	ST 72-22	revisione 3
Autore: COMM- Benincà Paolo MK- Gojer Ingrid	Controllato da: AQ- Oberrauch	Controllato da: DG- Gojer
Data esecuzione: 10/01/07	Data di controllo: 10/01/07	Data di convalida: 11/01/07

***Eierteig vorgegart– tiefgefroren**

Pasta with egg precooked – frozen

Codice / Code: vedi pag / siehe Seite / see page 2

Codice / Code EAN: vedi pag / siehe Seite / see page 2

Luogo di produzione e confezionamento / produziert und abgepackt / produced and packed:
Koch ohg/snc stabilimento / Betrieb / establishment via Negrelli Negrellistrasse 16 39100 Bozen / Bolzano

Descrizione prodotto / Produktbeschreibung / particulars of the product:

Pasta speciale fresca di semola di grano duro all'uovo precotta e surgelata
Vorgekochter und anschliessend tiefgefrorener Eierteig aus Hartweizengriess.
Special paste consisting of egg, semolina precooked and frozen.



Etichettatura e conservabilità / Etikette und Konservierung / Labels and conservation

Sulla confezione e/o sul cartone appaiano: ingredienti, preparazione, conservazione, lotto di produzione e/o data di scadenza

Die Verpackungsaufschrift beinhaltet: Zutatenliste, Zubereitung, Konservierungsanleitung, Lottonr., MHD

On the label you find: ingredients, preparation, instructions for conservation, date of production, expiration date

Condizioni di conservabilità / Lagerungsbedingungen / storage conditions:

- 18°C 18 mesi / Monate / months

Caratteristiche chimiche / chemische Beschaffenheiten / chemical terms:

Ingredienti / Zutaten / ingredients: ricetta all'uovo / mit Ei / with egg

semola di grano duro, uova fresche pastorizzate (20%), acqua, sale, olio di semi vari: soia e girasole

Hartweizengriess, frisches pasteurisiertes Ei (20%), Wasser, Salz, Samenöl: Soja- und Sonnenblumenkerne.

semolina, fresh pasteurised egg (20%), water, salt, seeds oil: soya and sunflower.

Ingredienti / Zutaten / ingredients: ricetta agli spinaci / mit Spinat / with spinach

semola di grano duro, uova fresche pastorizzate (20%), acqua, spinaci in polvere (1,5%), sale, olio di semi vari: soia e girasole

Hartweizengriess, frisches pasteurisiertes Ei (20%), Wasser, Spinatpulver (1,5%), Salz, Samenöl: Soja- und Sonnenblumenkerne.

semolina, fresh pasteurised egg (20%), water, spinach powder (1,5%), salt, seeds oil: soya and sunflower.

Tabella nutrizionale / Nährwerttabelle / nutritive values:

			all'uovo	agli spinaci
Calorie	Kalorien	Calories	733 KJ/100 g 173 kcal/ 100g	789 KJ/100g 186 kcal/100g
Grasso	Fett	Fat	0,35 %	1,9 %
Proteine	Eiweiss	Protein	6,66 %	8,3 %
Carboidrati	Kohlenhydrate	carbohydrates	35,7 %	34,0 %
Acqua	Wassergehalt	Water content	53,1 %	52,2 %
Ceneri	Aschegehalt	Ash content	0,44 %	0,54 %
Fibra alimentare	Fasergehalt	Fibre alimentary	3,75 %	3,10 %

Il prodotto non contiene componenti geneticamente modificati.

Das Produkt ist frei von gentechnisch veränderten Zusätzen.

The product does not contain genetically modified additions.

Allergeni / Allergene (DIR. 2003/89/CE),

Allergeni / Allergene	Ingrediente /Zutaten / ingredients
Glutine /Gluten	Semola di grano duro, semolina, Hartweizengriess
Soia / Soya	Olio di semi vari, Samenöl, oil
Uovo / Ei / egg	Uovo, Ei, egg

Caratteristiche microbiologiche / mikrobiologische Beschaffenheiten / microbiological terms:

	Limite standard / target / Standardwerte	Sperrwert / reject / merce bloccata
CMT / GKZ / total bacterial count (30 °C)	100.000 (ufc/g) / KbE/g cfu/g	> 300.000 (ufc/g) / KbE/g cfu/g
Coliformi / Colibakterien / colibacillus	100 (ufc/g) / KbE/g cfu/g	>100 (ufc/g) / KbE/g cfu/g
Escherichia Coli	<10 (ufc/g) / KbE/g cfu/g	>10 (ufc/g) / KbE/g cfu/g
Bacillus cereus	< 50 (ufc/g) / KbE/g cfu/g	> 100 (ufc/g) / KbE/g cfu/g
Staphylococcus aureus	< 100 (ufc/g) / KbE/g cfu/g	> 100 (ufc/g) / KbE/g cfu/g
Salmonella spp	assente / keine / absent / 25 g	presente/ positiv/ present / 25 g
Listeria	assente / keine / absent / 25 g	presente/ positiv/ present / 25 g

Caratteristiche fisiche / physikalischen Beschaffenheiten / physical terms:

Codice / Code: 0028 500 g	Confezione / Säcke / wrapping (cs) Codice / Code EAN: 8-005145000283	Cartone / Karton / cardboard box (ck) Codice / Code EAN: 8-005145200287	Pallet / Palette / palet (pp)
Tipo d'imballaggio Verpackungstyp Packing type	Sacchetto PA/PE con etichetta sottovuoto 500 g	Scatola cart. 7 stampato 12 cs / ck	EPAL 100 ck / pp 10 ck / strato / Lage / stratum
Tara / tare	10 g	230 g	20 ± 5 kg
Lordo / Brutto / gross	510 g	6.350 g (+ 120 g)	655 ± 5 kg (incl. pp)
Altezza / Höhe / hight	20 mm	135 mm	1,50 ± 0,02 mt (incl. pp 15cm)
Larghezza / Breite / width	120 mm	250 mm	80 cm
Lunghezza / Länge / length	240 mm	355 mm	120 cm

Codice / Code: 0228 2000 g (Misura foglio 260 x 420 mm)	Confezione / Säcke / wrapping (cs) Codice / Code EAN: 8-005145001280	Cartone / Karton / cardboard box (ck) Codice / Code EAN: 8-005145202281	Pallet / Palette / palet (pp)
Tipo d'imballaggio Verpackungstyp Packing type	Sacchetto PA/PE con etichetta sottovuoto 2000 g	Scatola cart. E stampato 5 cs / ck	EPAL 84 ck / pp 6 ck / strato / Lage / stratum
Tara / tare	84 g	305 g	20 ± 5 kg
Lordo / Brutto / gross	2.084 g	10.725 g (+ 420 g cs)	921 ± 5 kg (incl. pp)
Altezza / Höhe / hight	20 mm	110 mm	1,69 ± 0,02 mt (incl. pp 15cm)
Larghezza / Breite / width	260 mm	270 mm	80 cm
Lunghezza / Länge / length	430 mm	490 mm	120 cm

Codice / Code: 7128 verde / grün / green 2000 g (misura foglio 260 x 420 mm)	Confezione / Säcke / wrapping (cs) Codice / Code EAN: 8-005145071283	Cartone / Karton / cardboard box (ck) Codice / Code EAN: 8-005145271287	Pallet / Palette / palet (pp)
Tipo d'imballaggio Verpackungstyp Packing type	Sacchetto PA/PE con etichetta sottovuoto 2000 g	Scatola cart. E stampato 5 cs / ck	EPAL 84 ck / pp 6 ck / strato / Lage / stratum
Tara / tare	84 g	305 g	20 ± 5 kg
Lordo / Brutto / gross	2.084 g	10.725 g (+ 420 g cs)	921 ± 5 kg (incl. pp)
Altezza / Höhe / hight	20 mm	110 mm	1,69 ± 0,02 mt (incl. pp 15cm)
Larghezza / Breite / width	260 mm	270 mm	80 cm
Lunghezza / Länge / length	430 mm	490 mm	120 cm